Zu ändernden Bausteine

Zeile 16

Deutsch

Im Rahmen der Selbst- und Kameradenhilfe hat er die Ausbildung zum Nothelfer erhalten. \n

Französisch

Dans le cadre de l'aide à soi-même et aux camarades, il a reçu la formation de premiers secours.

Italienisch

Nell'ambito dell'aiuto a sé stesso e al camerata, ha ricevuto l'attestato di soccorritore.

Zeile 18 - 19

Deutsch

Im Rahmen des Fachkurs Einheitssanitäter hat er das NAEMT Zertifikat

Trauma First Responder (TFR) erhalten \n

Französisch

Übersetzungen für Sanität noch nicht vorhanden

Italienisch

Nell'ambito del corso di specializzazione Unit Paramedic, ha conseguito il certificato NAEMT

certificato Trauma First Responder (TFR).

Zeile 21

Deutsch

und wurde im Tactical Combat Casualty Care (TCCC) Stufe 3 ausgebildet.\n

Französisch

Übersetzungen für Sanität noch nicht vorhanden

Italienisch

ed è stato addestrato al Tactical Combat Casualty Care (TCCC) di livello 3.

Zeile 26

Deutsch

Im Rahmen der Selbst- und Kameradenhilfe hat sie die Ausbildung zur Nothelferin erhalten. \n

Französisch

Dans le cadre de l'aide à soi-même et aux camarades, il a reçu la formation de premiers secours.

Italienisch

Nell'ambito dell'aiuto a sé stesso e al camerata, ha ricevuto l'attestato di soccorritore.

Zeile 28 – 29

Deutsch

Im Rahmen des Fachkurs Einheitssanitäter hat sie das NAEMT Zetifikat

Trauma First Responder (TFR) erhalten \n

Französisch

Übersetzungen für Sanität noch nicht vorhanden

Italienisch

Nell'ambito del corso di specializzazione per paramedici dell'unità, ha ottenuto il certificato NAEMT di

Trauma First Responder (TFR).

Zeile 31

Deutsch

und wurde im Tactical Combat Casuality Care (TCCC) Stufe 3 ausgebildet\n

Französisch

Übersetzungen für Sanität noch nicht vorhanden

Italienisch

ed è stato addestrato al Tactical Combat Casuality Care (TCCC) di livello 3.

Zeile 37

Deutsch

Als Durchdiener hat er seine Ausbildungsdienstpflicht erfüllt \n

Französisch

En tant que militaire en service long, il a rempli ses obligations de service d’instruction et n’est donc

Italienisch

In qualità di militare in ferma continuata ha adempiuto il suo totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione

Zeile 39

Deutsch

und wird nicht mehr in Wiederholungskurse aufgeboten. \n

Französisch

plus convoqué aux cours de répétition.

Italienisch

e non viene più chiamato in servizio per corsi di ripetizione.

Zeile 44

Deutsch

Als Durchdienerin hat sie ihre Ausbildungsdienstpflicht erfüllt \n

Französisch

En tant que militaire en service long, elle a rempli ses obligations de service d’instruction et n’est donc

Italienisch

In qualità di militare in ferma continuata ha adempiuto il suo totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione

Zeile 46

Deutsch

und wird nicht mehr in Wiederholungskurse aufgeboten. \n

Französisch

plus convoqué aux cours de répétition.

Italienisch

e non viene più chiamata in servizio per corsi di ripetizione.

Ergänzung html\_codes (Zeile 66 – 68)

Ergänzung / Ersetzen Zeil 71 – 74 mit möglich Texten die ersetzt werden müssen

Zeile 50

Deutsch

training\_text = " folgende Module absolviert"

Französisch  
training\_text = " les modules suivants "

Italienisch

training\_text = " i seguenti moduli "

Zeile 51

Deutsch

activities\_text = "Aufgabenbereich gehörten folgende Tätigkeiten"

Französisch  
activities\_text = "Les activités suivantes "

Italienisch

activities\_text = "le seguenti attività "

Zeile 65 – 75

Alle Buchstaben mit Umlauten und Sonderzeichen sind entsprechend aufzulisten (z.B. é, -, etc.).